



ITEM: 871125226465

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

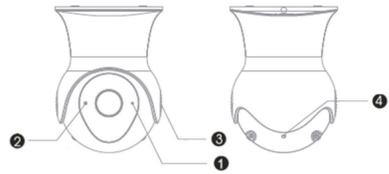


Smart IP Camera
Quick start up guide

Safety information

When using electrical devices, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and injury to persons including the following:

- Read all instructions before use and keep for future reference.
- Disconnect the product from the mains and other equipment if a problem should occur.
- Only use the device for its intended purposes. Do not use the device for other purposes than described in the manual.
- Children shall not play with the device.
- Keep the device and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Do not use the device if any part is damaged or defective. If device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.



- 1. Indicator light**
a. Solid blue: camera functions properly
b. Flashing blue: currently connected
c. Solid red: camera doesn't function properly
d. Flashing red: waiting for Wi-Fi connection
- 2. Microphone**
3. Speaker
4. Reset button
- Using the device**
1. Download and install the app "Alpina Smart" from Apple App Store or Google Play Store on your mobile device.
2. Launch the app "Alpina Smart"
3. Create a new account or log in to your existing account.
4. Tap "+" to add the device.
5. Select the correct product from the list.
6. Use the USB cable to connect the device to the power adapter and plug into the main socket.
7. If the indicator light flashes: Confirm in the app.
8. Confirm the Wi-Fi network and password.
Note: make sure to use the 2.4 GHz network instead of the 5 GHz network.
9. Scan the QR code on your device with the camera and proceed.
10. Enter the device name.
11. The camera is ready for use and can be placed on the desired location using the metal bracket.

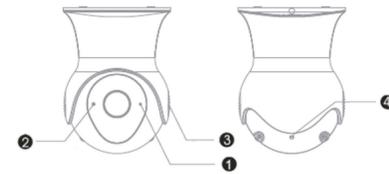
Specifications	
Camera type	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Video resolution	Full HD (1080P)
Video compression	H.264
Maximum frames per second	25fps
Image chip / resolution	1/2.9" CMOS / 2 MP
Lens size / aperture	4.0 mm / F2.0
Features	2-way audio
Maximum power consumption	4.5W
Input voltage / current	100-240VAC 50/60Hz 0.3A
Viewing angle	100°
Tilt angle	85°
Pan angle	355°
IP rating	IP54
Night vision	Yes, up to 10 m
Storage capacity	Internal 16 GB
Cloud recording option	Yes, paid subscription
Wireless technology	Wi-Fi
Frequency range	2412-2472 MHz
Max RF output power	19.91 dBm
Antenna gain	3 dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS

The symbol above and on the product means that the product is classified as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

Sicherheitshinweise

Bei der Verwendung von Elektrogeräten müssen stets grundlegende Sicherheitsvorkehrungen eingehalten werden, um das Brand-, Stromschlag- und Verletzungsrisiko zu verringern. Diese Vorkehrungen umfassen u. a. Folgendes:

- Lesen Sie alle Anweisungen vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.
- Falls ein Problem oder Fehler auftritt, ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nur zweckbestimmt. Benutzen Sie das Gerät nie für andere als in dieser Bedienungsanleitung beschriebene Zwecke.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Bewahren Sie das Gerät und sein Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Verwenden Sie die Videotürklingel nicht, wenn ein Teil davon beschädigt oder defekt ist. Wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt ist, muss es zur Gefahrenvermeidung vom Hersteller, dessen Vertreter oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Ersetzen Sie das Gerät durch ein neues, wenn es defekt ist.



- Funktion**
1. Kontrollleuchte
a. Leuchtet durchgehend blau: Kamera funktioniert einwandfrei
b. Blinkt blau: derzeit verbunden
c. Leuchtet durchgehend rot: Es liegt ein Problem vor
d. Blinkt rot: Das Gerät wartet auf die WLAN-Verbindung
- 2. Mikrofon**
3. Lautsprecher
4. Reset-Taste
- Bedienungsanleitung**
1. Laden Sie die Alpina Smart-App aus dem Apple App Store oder Google Play Store herunter und installieren Sie sie auf Ihrem Mobilgerät.
2. Öffnen Sie die Alpina Smart-App.
3. Erstellen Sie ein neues Konto oder melden Sie sich mit Ihrem bestehenden Konto an.
4. Tippen Sie auf das Symbol "+" um das Gerät hinzuzufügen.
5. Wählen Sie das passende Gerät aus der Liste aus.
6. Schließen Sie das Gerät über das USB-Kabel und das Netzteil an die Stromversorgung an.
7. Wenn die Kontrollleuchte nicht blinkt: Halten Sie die Reset-Taste ca. 6 Sekunden gedrückt. Wenn die Kontrollleuchte anfängt zu blinken: Führen Sie folgende Schritte in der App aus.
8. Bestätigen Sie die Netzwerkverbindung und das Passwort.
Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie das 2.4-GHz- anstelle des 5-GHz-WLAN verwenden.
9. Scannen Sie den QR-Code auf Ihrem Gerät mit der Kamera und fahren Sie fort.
10. Geben Sie den Gerätenamen ein.
11. Die Kamera ist nun einsatzbereit und kann an der Metallhalterung und an der gewünschten Oberfläche befestigt werden.

Technische Daten

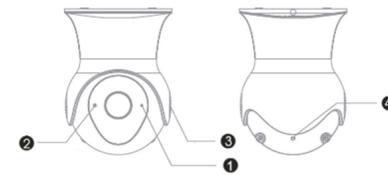
Kameratyp	Pan-Tilt-Zoom (PTZ)
Videoauflösung	Full HD (1080P)
Videocompression	H.264
Max. Bildwchsehl/Sek.	25 fps
Image-Chip / Videoauflösung	1/2.9" CMOS / 2 MP
Linsengröße / Blende	4.0 mm / F2.0
Eigenschaften	Zwei-Wege-Audio
Maximaler Stromverbrauch	4.5 W
Eingangsspannung/-strom	100 - 240 VAC 50/60 Hz 0.3 A
Betrachtungswinkel	100°
Neigungswinkel	85°
Schwenkwinkel	355°
Schutzrad	IP54
Nachtsicht	Ja, bis zu 10 m
Speicherkapazität	Mit 16 GB internem Speicher
Cloudaufzeichnung	Ja, kostenpflichtiges Abonnement
Funktechnik	WLAN
Frequenzbereich	2412-2472 MHz
Max. RF-Ausgangsleistung	19.91 dBm
Antennengewinn	3 dBi
Die Alpina Smart-App ist erhältlich für	Android™ & iOS

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haus- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die EU-Richtlinie für Elektrogeräte wurde erlassen, um Produkte nach den besten verfügbaren Verwertungs- und Recyclingverfahren aufzubereiten und so die Umweltwirkung zu minimieren. Gefährliche Stoffe zu vermeiden und eine Zunahme von Deponieabfällen zu vermeiden. Informieren Sie sich bei Ihrer zuständigen Behörde über die korrekte Entsorgung von Elektro- oder Elektronikgeräten.

Informations de sécurité

Lors de l'utilisation d'appareils électriques, des précautions de sécurité de base doivent toujours être respectées afin de minimiser les risques d'incendie, d'électrocution et de blessures corporelles, notamment les suivantes :

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour référence future.
- Débranchez le produit du secteur et des autres équipements en cas de problème.
- Utilisez l'appareil uniquement aux fins prévues. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- N'utilisez pas l'appareil si une pièce est endommagée ou défectueuse. Si l'appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou une personne aux qualifications similaires afin d'éviter tout danger.
- Ne tentez pas de réparer l'appareil. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, remplacez-le par un appareil neuf.



- Fonction**
1. Indicateur lumineux
a. Bleu constant : la caméra fonctionne correctement
b. Bleu clignotant : actuellement connecté
c. Rouge constant : la caméra ne fonctionne pas correctement
d. Rouge clignotant : en attente de la connexion Wi-Fi
- 2. Microphone**
3. Haut-parleur
4. Bouton de réinitialisation
- Utilisation de l'appareil**
1. Téléchargez et installez l'application « Alpina Smart » depuis l'App Store d'Apple ou Google Play Store sur votre appareil mobile.
2. Lancez l'application « Alpina smart »
3. Créez un nouveau compte ou connectez-vous à votre compte existant.
4. Appuyez sur "+" pour ajouter l'appareil.
5. Sélectionnez le produit approprié à partir de la liste.
6. Utilisez le câble USB pour connecter l'appareil à l'adaptateur d'alimentation et brancher à la prise secteur.
7. Si le voyant lumineux ne clignote pas : Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation pendant 6 secondes.
8. Si le voyant lumineux clignote : Confirmez l'application.
9. Confirmez le réseau Wi-Fi et le mot de passe.
Remarque : Veillez à utiliser le réseau 2.4 GHz au lieu du réseau 5 GHz.
9. Numérisiez le code QR sur votre appareil avec la caméra et continuez.
10. Scannez le code QR sur un appareil avec de caméra en va verder.
11. De camera is klaar voor gebruik en kan met de metalen beugel op de gewenste plek worden geplaatst.

Caractéristiques techniques

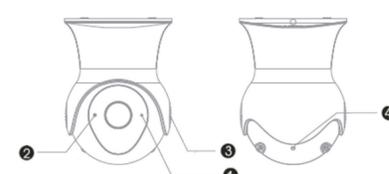
Type de caméra	Pan-Tilt-Zoom (PTZ)
Résolution de la vidéo	Full HD (1080P)
Compression de la vidéo	H.264
Fréquence d'images maximale par seconde	25fps
Puance/résolution de l'image	1/2.9" CMOS / 2MP
Dimension de la lentille / diaphragme	4.0 mm / F2.0
Caractéristiques	Audio bidirectionnel
Puissance/consumation nominale	4.5 W
Tension / courant absorbé	100-240 VCA 50/60 Hz 0.3 A
Angle de visualisation	100°
Angle d'inclinaison	85°
Angle panoramique	355°
Classification IP	IP54
Vision nocturne	Oui, jusqu'à 10 m
Capacité de stockage	16 Go interne
Option d'enregistrement Cloud	Oui, abonnement payant
Technologie sans fil	Wi-Fi
Gamme de fréquences	2412-2472 MHz
Puissance de sortie RF maximale	19.91 dBm
Gain d'antenne	3 dBi
Application Alpina smart disponible pour	Android™ et iOS

Le symbole situé au-dessus du produit et sur celui-ci signifie qu'il est classé en tant qu'équipement électrique ou électronique, et qu'il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères ou les déchets commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits à l'aide des meilleures techniques de récupération et de recyclage afin de réduire l'impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et d'éviter le développement des déchets. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur la mise au rebut des équipements électriques ou électroniques.

Veiligheidsinformatie

Om het risico op brand, elektrische schokken en persoonlijk letsel bij het gebruik van elektrische apparaten te verkleinen, moeten altijd elementaire veiligheidsmaatregelen worden genomen, waaronder de volgende:

- Lees alle instructies voor gebruik en bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.
- Ontkoppel het product van het stroomnet en andere apparatuur als er een probleem voordoeet.
- Gebruik het apparaat alleen waarvoor het is bedoeld. Gebruik het apparaat niet voor doelen die niet in de handleiding worden beschreven.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Houd het apparaat en het snoer buiten bereik van kinderen onder de acht jaar.
- Gebruik het apparaat niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Als het apparaat is beschadigd, moet u het laten vervangen door de fabrikant, de onderhoudstechnicus van de fabrikant of door een gekwalificeerde persoon om gevaar te voorkomen.
- Probeer het apparaat niet te repareren. Als het apparaat niet meer juist werkt, moet u het vervangen.



- Functie**
1. Indicateurlampje
a. Blauw constant: de camera werkt juist
b. Blauw knipperend: momenteel verbonden
c. Brand rood: de camera werkt niet juist
d. Knipperend rood: wacht op een wifiverbinding
- 2. Microfoon**
3. Luidspreker
4. Resetknop
- Het apparaat gebruiken**
1. Download en installeer de app Alpina Smart vanuit de Apple App Store of Google Play Store op uw mobiele apparaat.
2. Open de Alpina Smart-app.
3. Maak een nieuw account aan of meld u aan met een bestaand account.
4. Tik op "+" om het apparaat toe te voegen.
5. Selecteer het juiste product in de lijst.
6. Gebruik de USB-kabel om het apparaat op de voedingsadapter aan te sluiten en steek de adapter in het stopcontact.
7. Als het indicatelampje niet knippert: houd de resetknop zes seconden ingedrukt. Als het indicatelampje knippert: bevestig het in de app.
8. Bevestig het wifi-netwerk en het wachtwoord.
Opmerking: zorg dat u het 2.4GHz-netwerk gebruikt in plaats van het 5GHz-netwerk.
9. Scan de QR-code op uw apparaat met de camera en ga verder.
10. Voer een naam voor het apparaat in.
11. De camera is klaar voor gebruik en kan met de metalen beugel op de gewenste plek worden geplaatst.

Specificaties

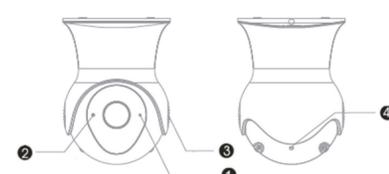
Soort camera	Draaien/kantelen/zoomen (PTZ)
Videosolutie	Volledig HD (1080p)
Videocompressie	H.264
Maximaal aantal beelden per seconde	25 fps
Beeldchip-resolutie	1/2.9" CMOS / 2 MP
Lensgroote/diafragma	4.0 mm / F 2.0
Kenmerken	Audio in twee richtingen
Maximaal energieverbruik	4.5 W
Ingangsspanning/-stroom	100 – 240 V ~ 50 – 60 Hz, 0.3 A
Beeldhoek	100°
Kantelhoek	85°
Draaihoek	355°
IP-beoordeling	IP54
Nachtsicht	Ja, tot 10 m
Opslagcapaciteit	Intern 16 GB
Optie voor opname in de cloud	Ja, met betaald abonnement
Draadloze technologie	WiFi
Frequentiebereik	2412 – 2472 MHz
Max. RF-uitgangsvermogen	19.91 dBm
Antenneversterking	3 dBi
Alpina Smart-app beschikbaar voor	Android™ en iOS

Bovenstaand symbool en het symbool op het product geven aan dat het product is geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet met het (huishoudelijk) afval mag worden weggegooid. De WEEE-richtlijn (Directive on Waste of Electrical and Electronic Equipment) schrijft voor dat producten gerecycled moeten worden met de best beschikbare herstel- en recycle technieken om de belasting op het milieu tot een minimum te beperken: gevaarlijke stoffen te behandelen en een grotere afvalberg te voorkomen. Neem contact op met de lokaal verantwoordelijke instanties voor informatie over de correcte afvalverwerking van elektrische of elektronische apparatuur.

Informazioni di sicurezza

Per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni alle persone quando si utilizzano dispositivi elettrici, adottare sempre le precauzioni di sicurezza di base, comprese quelle seguenti:

- Leggere tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle come riferimento futuro.
- In caso di problemi, scollegare il prodotto dalla rete elettrica e da altre apparecchiature.
- Utilizzare il dispositivo solo per lo scopo previsto. Non utilizzare il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nel manuale.
- I bambini non devono giocare con il dispositivo.
- Tenere il dispositivo e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Non utilizzare il dispositivo se una qualsiasi parte è danneggiata o difettosa. Se il dispositivo è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da tecnici qualificati per evitare rischi.
- Non cercare di riparare il dispositivo. Se il dispositivo non funziona correttamente, sostituirlo con un nuovo dispositivo.



- Funzione**
1. Spia
a. Blu fisso: la telecamera funziona correttamente
b. Blu lampeggiante: attualmente connessa
c. Rosso fisso: la telecamera non funziona correttamente
d. Rosso lampeggiante: in attesa della connessione Wi-Fi
- 2. Microfono**
3. Altoparlante
4. Pulsante di ripristino
- Utilizzo del dispositivo**
1. Scaricare e installare sul dispositivo mobile l'app "Alpina Smart" dall'App Store di Apple o dal Play Store di Google.
2. Avviare l'app "Alpina Smart".
3. Creare un nuovo account o accedere con quello esistente.
4. Toccare "+" per aggiungere il dispositivo.
5. Selezionare il prodotto giusto dall'elenco.
6. Utilizzare il cavo USB per collegare il dispositivo all'adattatore e inserirlo nella presa principale.
7. Se la spia non lampeggia: Tenere premuto il pulsante di ripristino per 6 secondi.
8. Toccare "+" per avviare il dispositivo.
9. Se la spia lampeggia: Confermare nell'app.
10. Confermare la rete Wi-Fi e la password.
Nota: ricordare di utilizzare la rete da 2.4 GHz anziché quella da 5 GHz.
9. Scansionare il codice QR con la fotocamera del proprio dispositivo e proseguire.
10. Inserire il nome del dispositivo.
11. La telecamera è pronta per l'uso e può essere posizionata dove si vuole con la staffa metallica.

Scheda tecnica

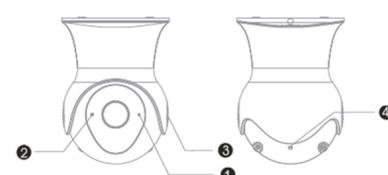
 Tipo di telecamera	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Risoluzione video	Full HD (1080P)
Compressione video	H.264
Massimo di fotogrammi al secondo	25 fps
Chip/risoluzione immagine	CMOS 1/2.9" 2 MP
Dimensioni/apertura lente	4.0 mm/F2.0
Caratteristiche	audio bidirezionale
Consumo energetico massimo	4.5 W
Tensione/corrente in ingresso	100-240 VCA 50/60 Hz 0.3 A
Angolo visuale	100°
Angolo inclinazione	85°
Angolo rotazione	355°
Codice IP	IP54
Visione notturna	SI, fino a 10 m
Capacità di memoria	Interna 16 GB
Opzione di registrazione su cloud	SI, con servizio a pagamento
 Tecnologia wireless	Wi-Fi
Gamma di frequenza	2412-2472 MHz
Potenza massima di uscita a RF	19.91 dBm
Guadagno dell'antenna	3 dBi
App Alpina smart disponibile per	Android™ e iOS

Il simbolo sopra e sul prodotto significa che il prodotto è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e che, al termine del suo ciclo di vita, non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali. La Direttiva sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche ha volta a favorire il riciclo di prodotti attraverso l'adozione delle migliori tecnologie di recupero e riciclaggio, minimizzando così l'impatto ambientale, trattando qualsiasi sostanza pericolosa ed evitando la proliferazione di discariche. Consultare le autorità locali per maggiori informazioni sui corretto smaltimento di apparecchiature elettriche o elettroniche.

Información sobre seguridad

Al usar cualquier aparato eléctrico, siempre se deben tener en cuenta las precauciones básicas para reducir los riesgos de incendio, descarga eléctrica y lesiones personales, incluidas las siguientes:

- Lea todo el documento de instrucciones antes de usar el aparato y guárdelo para consultarlo en otro momento.
- Si se produce un problema, desenchufe el producto de la red eléctrica y del resto de equipos.
- Utilice el aparato solo para su fin previsto. No lo utilice para otros usos que no sean los que se indiquen en este manual.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Mantenga el aparato y el cable de alimentación fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- No utilice el aparato si hay alguna pieza que esté dañada o sea defectuosa. Si el aparato presenta daños, el fabricante, el servicio técnico o una persona igualmente autorizada deberá sustituirlo para evitar posibles peligros.
- No trate de reparar el aparato. Si el aparato no funciona debidamente, cámbielo por uno nuevo.



- Funciones**
1. Indicador luminoso
a. Azul fijo: la cámara funciona correctamente
b. Azul parpadante: conectado
c. Rojo fijo: la cámara no funciona correctamente
d. Rojo parpadante: esperando una conexión wifi
- 2. Micrófono**
3. Altavoz
4. Botón de reinicio
- Modo de uso del aparato**
1. Descargue e instale la aplicación "Alpina Smart" de la App Store o la tienda Google Play en su dispositivo móvil.
2. Abra la aplicación "Alpina Smart".
3. Cree una cuenta nueva o inicie sesión en una cuenta ya creada.
4. Toque "+" para añadir el dispositivo.
5. Seleccione el producto correcto en la lista.
6. Utilice el cable USB para conectar el aparato al adaptador de corriente y enchúfelo a la toma principal.
7. Si el indicador luminoso no parpadea: mantenga pulsado el botón de reinicio durante 6 segundos.
8. Compruebe la conexión a la red wifi y la contraseña.
Nota: asegúrese de usar una red de 2.4 GHz en lugar de una de 5 GHz.
9. Escanee el código QR en el aparato con la cámara y continúe.
10. Introduzca el nombre del aparato.
11. La cámara está lista para usarse y se puede colocar en la ubicación deseada utilizando el soporte de metal.

Especificaciones

 Tipo de cámara	Zoom de movimiento horizontal/vertical (PTZ)
Resolución de vídeo	Full HD (1080P)
Compressione de vídeo	H.264
Fotogramas por segundo máximos	25 fps
Resolución/chip de imagen	1/2.9" CMOS/2 MP
Tamaño/diafragma de objetivo	4.0 mm/F 2.0
Características	Audio bidireccional
Consumo de energía máximo	4.5 W
Corriente/tensión de entrada	100-240 VCA 50/60 Hz 0.3 A
Angulo de visión	100°
Angulo de inclinación	85°
Angulo de movimiento horizontal	355°
Categoría IP	IP54
Vision nocturna	SI, hasta 10 m
Capacidad de almacenamiento	16 GB internos
Opción de grabación en la nube	SI, con suscripción de pago
 Tecnología inalámbrica	WiFi
Rango de frecuencias	2412-2472 MHz
Máxima potencia de salida de radiofrecuencia	19.91 dBm
 Ganancia de antena	3 dBi
Sistemas compatibles con Alpina Smart	Android™ e iOS

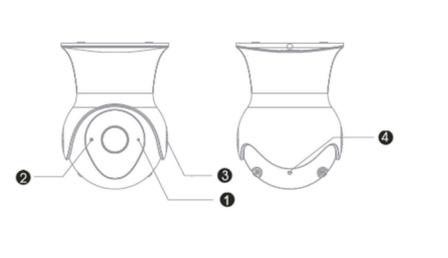
El símbolo de arriba, que también figura en el producto, indica que este está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no se debe descharar con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre Residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) ha sido promulgada para reciclar los productos técnicos de recuperación y reciclaje disponibles a fin de reducir al mínimo el impacto sobre el medioambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar la proliferación de vertederos de basuras. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el modo correcto de deschar los equipos eléctricos o electrónicos.

PT Câmara IP inteligente Guia de iniciação rápida

Informações de segurança

Ao utilizar dispositivos elétricos, devem ser sempre tomadas precauções básicas de segurança para reduzir o risco de incêndio, choque elétrico e ferimentos em pessoas, incluindo o seguinte:

- Leia as instruções na íntegra antes de utilizar a balança e guarde-as para referência futura.
- Desligue o produto da alimentação e outros equipamentos se ocorrer algum problema.
- Utilize apenas o dispositivo para os fins a que se destina. Não utilize o dispositivo para outros fins além dos descritos no manual.
- As crianças não devem brincar com o dispositivo.
- Mantenha o dispositivo e o respetivo cabo fora do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- Não utilize o dispositivo se verificar danos ou defeitos no mesmo. Se o dispositivo for danificado, tem de ser substituído pelo fabricante, pelo respetivo fornecedor de serviços ou por técnicos com qualificação semelhante, a fim de evitar perigos.
- Não tente efetuar reparações no dispositivo, em caso de avaria. Se o dispositivo não funcionar corretamente, substitua-o por um novo.



Funções

1. Luz de indicação de estado
a. Azul contínuo: a câmara funciona corretamente
b. Azul intermitente: atualmente ligado
c. Vermelho contínuo: a câmara não funciona corretamente
d. Vermelho intermitente: a aguardar pela ligação Wi-Fi
2. Microfone
3. Altlfalante
4. Botão para reinicializar

Utilizar o dispositivo

- Tarefa é instalar a aplicação "Alpina Smart" no seu dispositivo móvel a partir da Apple App Store ou da Google Play Store.
- Inicie a aplicação "Alpina Smart".
- Crie uma nova conta ou inicie sessão na sua conta existente.
- Toque no sinal "+" para adicionar o dispositivo.
- Selecione o novo dispositivo da lista.
- Utilize o cabo USB para ligar o dispositivo ao transformador e ligar a tomada principal.
- Se a luz de indicação de estado não acender intermitentemente: prima sem soltar o botão de reinicialização durante 6 segundos.
- Se a luz de indicação de estado acender intermitentemente: confirme na aplicação.
- Confirme a rede Wi-Fi e a palavra-passe.
- Note: certifique-se de que está a utilizar uma rede 2,4 GHz e não 5 GHz.
- Leia o código QR no seu dispositivo como a câmara e prossiga.
- Introduza o nome do dispositivo.
- A câmara está pronta a utilizar e pode ser colocada no local pretendido com o suporte de metal.

Tipo de câmara	Panorâmica/Inclinação/Zoom (PTZ - Pan Tilt Zoom)
Resolução de vídeo	Full HD (1080P)
Compressão de vídeo	H.264
Máximo de fotografias por segundo	25 fps
Chip de imagem/resolução	1/2.9" CMOS/2 MP
Tamanho da lente/abertura	4,0 mm/F2.0
Funcionalidades	Áudio bidirecional
Consumo máximo de energia	4,5 W
Tensão de entrada/corrente	100-240 VCA 50/60 Hz 0,3 A
Ângulo de visualização	100°
Ângulo de inclinação	85°
Ângulo de panorâmica	355°
Classificação IP	IP54
Visão noturna	Sim, até 10 m
Capacidade de armazenamento	Interna, 16 GB
Opção de gravação na nuvem	Sim, subscrição paga
Tecnologia sem fios	Wi-Fi
Intervalo de frequência	2412-2472 MHz
Potência máxima de saída de radiofrequência	19,91 dBm
Ganho da antena	3 dBi
Aplicação Alpina Smart disponível para	Android™ e iOS



O símbolo acima, que também se encontra no produto, indica que o produto é classificado como equipamento elétrico ou eletrónico e não deve ser descartado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final de sua vida útil.

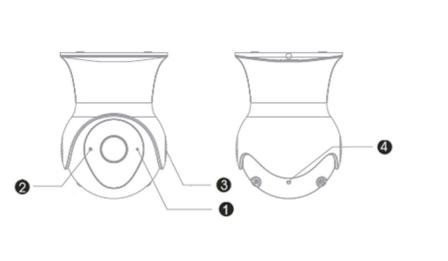
A diretiva sobre resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (WEEE) foi criada para reciclar produtos com as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no meio ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aterro crescente. Entre em contato com as autoridades locais para obter informações sobre a eliminação correta de equipamentos elétricos ou eletrónicos.

FI IP-älykamera Pika-aloitusties

Turvallisuustiedot

Sähkölaitteita käytettäessä tulee aina noudattaa perusvarotoimia sähköiskujen ja loukkaantumisten välttämiseksi, mukaan lukien seuraavat:

- Lue kaikki ohjeet ennen käyttöä, ja säilytä ne myöhempää tarvetta varten.
- Irrota tuote verkkovirrasta ja muista laitteista, jos havaitset ongelman.
- Käytä laitetta vain käyttötarkoituksen mukaisesti. Älä käytä laitetta mihinkään muuhun kuin tässä käyttöohjeessa kuvattuun tarkoitukseen.
- Älä anna lasten leikkiä laitteella.
- Pidä laite ja sen johto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä käytä laitetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Jos laite on vaurioitunut, valmistajan, huoltoedustajan tai vastaavan pätevän henkilön on korvattava se vaaran välttämiseksi.
- Älä yritä korjata laitetta. Jos laite ei toimi oikein, vaihda se uuteen laitteeseen.



Toiminnot

- Merkkivalo
a. Kinteaä sininen: kamera toimii oikein
b. Viikkuva sininen: yhdistelynä
c. Kinteaä punainen: kamera ei toimi oikein
d. Viikkuva punainen: odottaa Wi-Fi-yhteyttä
- Mikrofon
- Kaifon
- Nollauspainike

Laitteen käyttäminen

- Lataa ja asenna Alpina Smart -sovellus Apple App Storesta tai Google Play Storesta mobiililaitteellesi.
- Käynnistä Alpina Smart -sovellus.
- Luo uusi tili tai kirjaudu sisään tililläsi.
- Lisää laite rapauttamalla "+"
- Vaihtae oikea tuote luettelosta.
- Lata laite USB-johdolla virtasovittimeen ja kytkä laite verkkovirtapistoraasiin.
- Jos merkivalo ei vilku: Poista nollauspainiketta painetuna 6 sekuntia.
- Hvis merkkivalo vilkkuu: Vaihda sovelluksessa.
- Hvis näytetään Wi-Fi-verkko ja salasana: Huomautus: muista käyttää 2,4 GHz:n verkkoa 5 GHz:n verkon sijasta.
- Skannaa laitteesi QR-koodi kameralla ja jatka.
- Käynnistä laiteen nimi.
- Kamera on käytövalmis, ja voit siirtää sen haluamaasi paikkaan metallisen kannattimen avulla.

Tekniset tiedot

Kameran tyyppi	Panorointi, kallistus ja zoomaus (PTZ)
Video tarkuus	Tayteräiväpairo (1080P)
Video pakkaus	H.264
Maks. kuvaus	25 kuva/a
Kuvakenno tarkuus	1/2.9" CMOS / 2 MP
Linssin koko / aukko	4,0 mm / F2.0
Ominaisuudet	Kakissauntainen ääni
Enimmäisvirrankulutus	4,5 W
Tulojännite/virta	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Katselukulma	100°
Kallistuskulma	85°
Panorointikulma	355°
IP-luokitus	IP54
Yönäkö	Kyllä, korkeintaan 10 m
Tallennuskapasiteetti	Sisäinen 16 Gi
Tallennusmahdollisuus	Kyllä, maksullisella tilauksella
Langaton teknologia	Wi-Fi
Tajuuusalue	2 412-2 472 MHz
Radiototaajuuden enimmäislähtöteho	19,91 dBm
Antennivahvistus	3 dBi
Alpina-älysovellus saatavana	Android™- ja iOS-käyttöjärjestelmille



Merkintä tuoteessa, sekä yläpuolella, tarkoittaa että tuote on luokiteltu sähkölaitteeksi eikä sitä saa hävittää muun tavoin- tai lausallisten lähtien kanssa sen käyttöön lopusta.

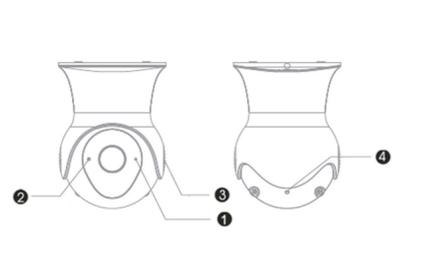
Sähkö- ja elektroniikkalaitte-romuudirectiivi (WEEE) on otettu käyttöön jotta tuotteet kierrätetään käyttäen parhaista aineista olevia talleenotto- ja kierrätystekniikoita minimoidaksemme ympäristövaikutto, käsitellä vaaralliset ainesosat ja estää romun päätyminen kaatopaikalle. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja miten kierrättää sähkölaitteet oikeasuopisesti.

NO Smart IP-kamera Pika-aloitusties

Sikkerhetsinformasjon

For å sikre riktig bruk av produktet skal grunnleggende sikkerhetstiltak alltid følges, inkluderer symbolene for advarsel / forsiktig som du finner i instruksjonsmanualen:

- Les alle instruksjonene før bruk og lagre dem for fremtidig referanse.
- Koble produktet fra strømmettet og annet utstyr hvis det skulle oppstå et problem.
- Bruk bare enheten til de tiltenkte formålene. Ikke bruk enheten til andre formål enn beskrevet i håndboken.
- Barn skal ikke leke med enheten.
- Oppbevar enheten og ledningen utilgjengelig for barn under 8 år.
- Ikke bruk enheten hvis noen deler er skadet eller defekt. Hvis enheten er skadet, må den skiftes ut av produsenten, dens serviceagent eller lignende kvalifiserte personer for å unngå fare.
- Ikke prøv å reparere enheten. Hvis enheten ikke fungerer som den skal, må du bytte den ut med en ny enhet.



Funksjon

- Indikeringsljus
a. Ensfarget blå: kamera fungerer riktig
b. Blinkende blå: er tilkoblet
c. Ensfarget rød: kameraet fungerer ikke som det skal
d. Blinkende rødt: venter på Wi-Fi-tilkobling
- Kaifon
- Høyttaler
- Resett-knapp

Bruk av enhet

- Last ned og installer appen "Alpina Smart" fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobile enhet.
- Start "Alpina Smart"-appen.
- Opprett en ny konto eller logg inn på din eksisterende konto.
- Trykk på "+" for å legge til enheten.
- Velg riktig produkt fra listen.
- Brug USB-kablen til å koble enheten til strømadapteren og koble den til en stikkontakt.
- Hvis indikatorlampen ikke blinker: Trykk og hold inne reset-knappen i 6 sekunder.
- Bekræft Wi-Fi-nettverket og passordet.
- Merk: sørg for å bruke 2,4 GHz-nettverket i stedet for 5 GHz-nettverk.
- Skann QR-koden på enheten din med kameraet og fortsatt.
- Skiv inn enhetsnavn.
- Kameraet er klart til bruk og kan installeres på ønsket sted ved hjelp av en metallbrakett.

Spesifikasjoner

Kameratype	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Videooppløsning	Full HD (1080P)
Videorensning	H.264
Maksimum bilder per sekund	25fps
Bildebitrate / oppløsning	1/2.9" CMOS / 2MP
Ominaisuudet / blønderåpning	4,0 mm / F2.0
Funksjoner	2-veis lyd
Maksimalt strømforbruk	4,5W
Inngangsspenning / strøm	100-240VAC 50/60Hz 0.3A
Innsynsvinkel	100°
Peilingsvinkel	85°
Panoreringsvinkel	355°
IP-klassifisering	IP54
Nattsyn	Ja, opp til 10 m
Lagringsoptaksstat	Intern 16 GB
Alternativ for skyopptak	Ja, (betalt abonnement)
Trådløs teknologi	Wi-Fi
Frekvensområde	2412-2472 MHz
Frekvensrelaterte utgangseffekt	19,91 dBm
Maks RF-utgangseffekt	19,91 dBm
Antenne gevinst	3 dBi
Alpina smart app available for	Android™ & iOS



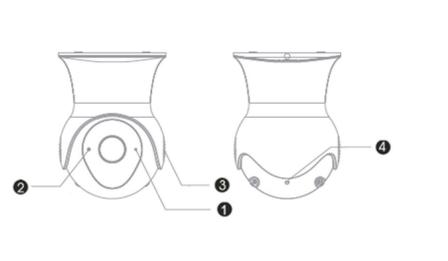
Symbol et overfor og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og det skal derfor ikke kastes i husholdningsavfallet når det leveres et over. Direktivet om avhengig av elektrisk og elektronisk utrustning (WEEE) har trådt i kraft for å resirkulere produkter ved bruk av de best tilgjengelige oppsamlings- og resirkuleringsmetodene for å redusere miljøpåvirkning, behandle farlige stoffer og estää større påtrykketendepning. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om korrekt avhenging av elektrisk eller elektronisk utstyr.

SE Smart IP-kamera Snabbstartsguide

Säkerhetsinformation

Vid användning av elektriska apparater ska grundläggande säkerhetsåtgärder alltid följas för att minska risken för brand, elektriska stötar och personskador, inklusive följande:

- Läs alla anvisningar noggrant före användning och spara den för framtida bruk.
- Koppla bort produkten från elnätet och annan utrustning om ett problem skulle uppstå.
- Använd endast enheten för dess avsedda syften. Använd inte apparaten för andra ändamål än de som beskrivs i denna bruksanvisningen.
- Barn ska inte leka med enheten.
- Håll apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn under 8 år.
- Använd inte enheten om någon del är skadad eller defekt. Om enheten är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicetekniker eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.
- Försök inte reparera enheten. Om enheten inte fungerar korrekt, byt ut den mot en ny enhet.



Funktion

- Indikeringsljus
a. Lysar blått: kameran fungerar korrekt
b. Blinkar blått: ansluten nu
c. Lysar rött: kameran fungerar inte korrekt
d. Blinkar rött: väntar på Wi-Fi-anslutning
- Mikrofon
- Högtalare
- Återställningsknapp

Användning av enheten

- Ladda ned och installera appen "Alpina Smart" från Apple App Store eller Google Play Store på din mobila enhet.
- Start appen "Alpina Smart".
- Skapa ett nytt konto eller logga in på ditt befintliga konto.
- Klicka på "+" för att lägga till enheten.
- Välj rätt produkt från listan.
- Använd USB-kabeln för att ansluta enheten till nätadaptern och koppla in den i huvutsluttaget.
- Om indikeringsljuset inte blinkar: Tryck in och håll knappen tryckt i 6 sekunder.
- Bekräfta Wi-Fi-nätverket och lösenordet.
- Obs: se till att använda 2,4 GHz-nätverk för att koppla.
- Skanna QR-koden på din enhet med kameran och fortsätt.
- Ge enheten ett namn.
- Kamera är klart för användning och kan placeras på önskad plats med hjälp av metallfästat.

Specifikationer

Kameratyp	Panorering/lutning/zoom (PTZ)
Videoopplösning	Full HD (1080P)
Videokomprimering	H.264
Max antal bilder per sekund	25 fps
Bildechip/oppløsning	1/2.9 tum CMOS / 2 MP
Objektivstorlek/blåndera	4,0 mm / F2.0
Funktioner	1-veisljud
Maximal strömförbrukning	4,5 W
Inngångsspänning/ström	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Visningsvinkel	100°
Lutningsvinkel	85°
Panoreringsvinkel	355°
Mörkerseende	Ja, upp till 10 m
Lagringsoptagelse	Interntminne 16 GB
Tillval för molnspjening	Ja, betald prenumerasjon
Trådlös teknik	Wi-Fi
Frekvensområde	2 412-2 472 MHz
Maximal RF-utgångseffekt	19,91 dBm
Antennförstärkning	3 dBi
Alpina smart app tillgänglig for	Android™ och iOS



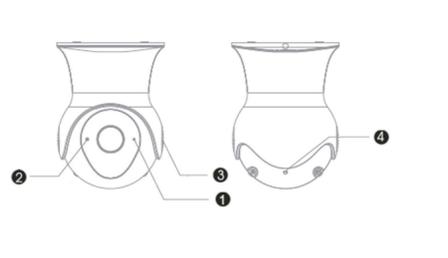
Symbolen ovan og på produkten innebär att produkten klassificeras som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte bör kasseras med annat hushållsavfall eller kommersiellt avfall vid slutet av dess livslängd. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utrustning (WEEE) har trådt i kraft for å återvinna produkter med bästa tillgängliga teknik for återvinning og återvinning for å minimera miljöpåverkan, hantera farliga ämnen og utvärda det ökande deponeiet. Kontakta lokala myndigheter for informasjon om korrekt bortskaffande av elektrisk eller elektronisk utrustning.

DK Intelligent IP-kamera Hurtig start-op vejledning

Sikkerhedsinformation

Ved brug af elektriske apparater bør basale sikkerhedsforanstaltninger altid følges for at reducere risiko for brand, elektrisk stød og personskade, inklusiv følgende:

- Læs hele brugsanvisningen inden brug og gem til senere brug.
- Tag produktet og andet udstyr ud af stikkontakten, hvis der opstår et problem.
- Brug kun apparatet til dets påtænkte brug. Brug ikke apparatet til andre formål end, hvad der er beskrevet i manualen.
- Børn må ikke lege med enheden.
- Hold enheden og ledningen uden for børn under 8 års rækkevidde.
- Brug ikke apparatet, hvis nogen del er beskadiget eller defekt. Hvis apparatet er beskadiget, skal det udskiftes af producenten, dennes serviceagent eller lignende kvalificerede personer for at undgå fare.
- Gør ikke forsøg på at reparere apparatet. Hvis apparatet ikke fungerer korrekt, skal det udskiftes med et nyt apparat.



Funktion

- Indikatorlys
a. Konstant blå: kameraet fungerer korrekt
b. Blinker blått: forbundet
c. Konstant rødt: kameraet fungerer ikke korrekt
d. Blinker rødt: venter på Wi-Fi-forbindelse
- Mikrofon
- Højttaler
- Knude til nulstilling

Brug af apparatet

- Hent og installer appen "Alpina Smart" fra Apple App Store eller Google Play Store på din mobilenhed.
- Start appen "Alpina Smart".
- Opret en ny konto eller log ind på din eksisterende konto.
- Tryk på "+" for at tilføje apparatet.
- Vælg det rigtige produkt fra listen.
- Brug USB-kablet til at forbinde enheden til strømadapteren, og sæt den i stikkontakten.
- Hvis indikator-lampen ikke lysar: Tryk og hold nulstillingsknappen nede 6 sekunder.
- Hvis indikator-lampen blinker: Bekræft appen.
- Scan QR-koden på din enhed med kameraet, og fortsat.
- Indstalt apparatets navn.
- Når er kameraet klar til brug og kan anbringes på det ønskede sted ved hjælp af metalbeslagst.

Specifikationer

Kameratyp	Panoramahældning zoom (PTZ)
Videooppløsning	Full HD (1080P)
Videokomprimering	H.264
Maksimalt antal billeder per sekund	25fps
Billedchip/oppløsning	1/2.9" CMOS/2 MP
Linsestørrelse/blåndera	4,0 mm/F 2.0
Funktioner	2-vejs lyd
Maksimalt strømforbrug	4,5 W
Indgangsspænding/strøm	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Visningsvinkel	100°
Hældningsvinkel	85°
Panoreringsvinkel	355°
IP-vurderting	IP54
Nattsyn	Ja, op til 10 m
Lagerkapacitet	Internt hukommelse 16 GB
Mulighed for cloud-optagelse	Ja, betalt abonnement
Trådløs teknologi	Wi-Fi
Frekvensinterval	2412-2472 MHz
Maks RF-udgangseffekt	19,91 dBm
Antenneeffekt	3 dBi
Alpina smart app tilgængelig for	Android™ & iOS



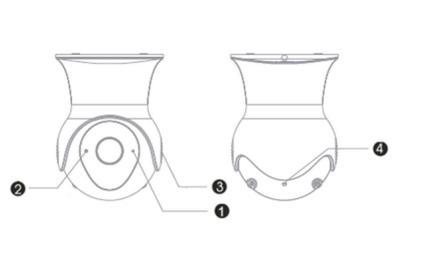
Dette mærkat indikerer, at – overalt i EUR – må dette produkt ikke bortskaffes sammen med andet husholdningsaffald. For at forhindre potentielt skade på miljøet eller menneskelig sundhed via ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal produktet genbruges ansvarligt og i overensstemmelse med berendig strategi for genbrug af materielle ressourcer. For at returnere dit brugte apparat, ber du venligst bruge de returnerings- og indamningspladser, der medfølger, eller kontakt forhandleren, hvor produktet blev købt. De vil være i stand til at håndtere dette produkt på en miljømæssig forsvarlig måde.

HU Intelligens IP-kamera Rövid használati útmutató

Biztonsági információk

Elektromos készülékek használatakor mindig be kell tartani az alapvető biztonsági óvintézkedéseket a tűz, az áramütés és a személyi sérülés kockázatának csökkentése érdekében, beleértve a következőket:

- Használat előtt olvassa el az összes használati utasítást, és őrizze meg őket a későbbi használatához.
- Hiba esetén válassza le a terméket a hálózatról és a többi berendezésről.
- Csak rendeltetésszerűen használja a készüléket. Ne használja a készüléket a kézikönyvben leírtaktól eltérő célokra.
- A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.
- Tartsa a készüléket és annak vezetékét 8 évesnél fiatalabb gyermekek elől elzárva.
- Ne használja a készüléket, ha bármelyik alkatrésze sérült vagy hibás. Ha a készülék megsérül, a veszély elkerülése érdekében a gyártónak, a szervizszolgáltatójának vagy hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie.
- Ne próbálja megjavítani a készüléket. Ha a készülék nem működik megfelelően, cserélje ki egy új készülékre.



Funkció

- Jeszólámpa
a. Állandó kék: a kamera megfelelően működik
b. Villogó kék: jelenleg csatlakoztatva
c. Állandó piros: a kamera nem működik megfelelően
d. Villogó piros: várakozás Wi-Fi-kapcsolatra
- Mikrofon
- Hangszóró
- Visszaféltató gomb

A készülék használata

- Tölts le és telepíts az „Alpina Smart” alkalmazást az Apple App Store-ból vagy a Google Play Store-ból a mobilkészülékére.
- Indítsd el az „Alpina Smart” alkalmazást.
- Hozzon létre új fiókot, vagy jelentkezzen be meglévő fiókjába.
- Koppintson a „+” gombra a készülék hozzáadására.
- Válassza ki a megfelelő terméket a listából.
- Az USB-kábellel csatlakoztassa a készüléket a hálózati adapterhez, és csatlakoztassa azt a hálózati csatlakoztához.
- Ha a jelzőfény nem villog: Nyomja meg és tartsa lenyomva a visszaállítási gombot 6 másodpercig. Ha a jelzőfény villog: Erősítse meg az alkalmazásban.
- Erősítse meg a Wi-Fi-hálózatot és a jelszót.
- Megjegyzés: győződjön meg róla, hogy az 5 GHz-es hálózat helyett a 2,4 GHz-es hálózatot használja.
- Személyes be a QR-kódot a készülékén a kamerával, és folytassa.
- Adja meg az eszköz nevét.
- A kamera használatra kész, és a fémkonzol segítségével a kívánt helyre helyezhető.

Kamera típusa	Pászttázás Döntés Nygáltás (PTZ)
Videofelbontás	Full HD (1080P)
Videóformátus	H.264
Maximális képkocka/másodperc	25 képkocka/mp
Képviteli/felbontás	1/2.9" CMOS / 2 MP
Objektiv mérete / rekesznyílás	4,0 mm / F2.0
Jellemzők	2 irányú hang
Maximális teljesítményfelvétel	4,5 W
Bemeneti feszültség / áramerősség	100-240 VAC 50/60Hz 0,3 A
Látószög	100°
Dőlésszög	85°
Pászttázási szög	355°
IP-beosztás	IP54
Ejtvillatás	Igen, 10 m-ig
Tárolási kapacitás	Döntés 16 GB
Felhető rögzítési opció	Igen, előfizetés
Vezeték nélküli technológia	Wi-Fi
Frekvenciataromány	2412-2472 MHz
Maximális RF kimeneti teljesítmény	19,91 dBm
Antenneerősítés	3 dBi
Az Alpina intelligens alkalmazás elérhető	Android™ és iOS rendszerre



A fentiekben és a termékem feltüntetett jelzés azt jelenti, hogy a termék elektromos vagy elektronikus berendezésnek minősül, és a hasznos élettartam végén nem szabad más háztartási vagy kereskedelmi hulladékkal együtt kidobni. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaira (WEEE) vonatkozó irányelvvel a termékek újraháztortására érdekében hozták létre, hogy a rendelkezésre álló helyreállítás és újraháztortási technikák segítségével minimalizálják a környezetre gyakorolt hatást, ennéltel szabályozzák a veszélyes anyagok kezelését és elkerülik a növekvő hulladéklerakást. Forduljon a helyi hatóságokhoz az elektromos vagy elektronikus berendezések meglévő áramtalanítására vonatkozó előírásokért.

alpina[®]

SMART
WI-FI CAMERA



ITEM: 871125226465

A.I.&E. Adriaan Mulderweg 9-11
5657 EM Eindhoven, The Netherlands
Edco UK Ltd, 1st Floor Two Chamberlain Square
B3 3AX, Birmingham, UK

Camera IP inteligentă Ghid rapid de pornire

Informații privind siguranța

La utilizarea dispozitivelor electrice, măsurile generale de siguranță trebuie să fie respectate cu stricteteț pentru a reduce riscul de incendiu, electrocutare și accidentare a persoanelor, inclusiv:

•Citiiți toate instrucțiunile înainte de utilizare și păstrați-le pentru consultări ulterioare.

•Deconectați produsul de la rețeaua de alimentare și alte echipamente în cazul apariției oricărei probleme.

•Utilizați dispozitivul doar în scopul pentru care a fost conceput. Nu utilizați dispozitivul în alte scopuri decât cele descrise în manual.

•Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul.

•Nu lăsați dispozitivul și cablul său la îndemâna copiilor cu vârstă mai mică de 8 ani.

•Nu utilizați dispozitivul în cazul în care orice componentă a sa este deteriorată sau defectă. În cazul în care dispozitivul este deteriorat,

acesta trebuie înlocuit de producător, agentul său de service sau de persoane cu o calificare similară, pentru a evita eventuale pericole.

•Nu încercați să reparați dispozitivul. Dacă dispozitivul nu funcționează corect, acesta trebuie înlocuit cu unul nou.

Chytrá IP kamera Průvodce rychlým uvedením do provozu

Bezpečnostní informace

Při použití elektrických zařízení vždy dodržujte základní bezpečnostní opatření ke snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem a jiných úrazů, včetně následujících:

•Všechny pokyny si prostudujte před použitím výrobku. Pokyny si uschovejte pro pozdější použití.

•Pokud narazíte na nějaký problém, odpojte výrobek od sítě a dalšího vybavení.

•Zařízení používejte pouze k určenému účelu. Nepoužívejte zařízení k jiným účelům, než jak se uvádí v příručce.

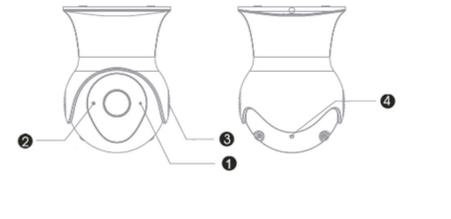
•Děti si se zařízením nesmějí hrát.

•Uchovávejte zařízení a napájecí kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.

•Nepoužívejte zařízení, je-li jakákoli jeho část poškozená nebo vadná. Pokud dojde k poškození zařízení, musí ho v zájmu bezpečnosti vyměnit výrobce, servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba.

•Nepokoušejte se zařízení opravovat. Pokud zařízení nefunguje správně, vyměňte je za nové.

•Zařízení sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správne, vymeňte ho za nové.



Funkce

- Světelný ukazatel
- Svítlí modře: kamera funguje správně
- Svítlí červeně: připojeno
- Svítlí červeně: kamera nefunguje správně
- Bílá červená: čekání na připojení k síti Wi-Fi
- Mikrofon
- Reproduktor
- Touchko pro resetování

Použití zařízení

- Stáhněte si a nainstalujte na mobilní zařízení aplikaci Alpina Smart z obchodu Apple App Store nebo Google Play
- Spusťte aplikaci Alpina Smart
- Vytvořte si nový účet nebo se přihlaste ke stávajícímu účtu.
- Klikněte na symbol "+" pro přidání zařízení.
- Vyberte ze seznamu odpovídající výrobek.
- K připojení zařízení k napájecímu adaptéru použijte kabel USB. Adaptér zapojte do elektrické sítě.
- Pokud světelný ukazatel nabíá, stiskněte a přidrže tlačítko resetování na dobu 6 sekund.
- Pokud světelný ukazatel bliká. Povolte zařízení v aplikaci.
- Povolíte výběr sítě Wi-Fi, zadajte heslo. Poznámka: Je nutné použít síť provozující v pásnu 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Fotografářem naskenuje QR kód na zadní straně pokrajuje.
- Zadejte název zařízení.
- Kamera je nyní připravena k použití a můžete ji pomocí kovového držáku umístit na požadované místo.

Specifikace:

Typ kamery	PTZ (otáčební, naklánění, přiblížování)
Rozlišení videa	Full HD (1080 P)
Kompresie videa	H.264
Maximální počet snímků za sekundu	25 fps
Snímací čip / rozlišení	1/2.9" CMOS / 2 MP
Velikost objektivu / clona	4,0 mm / F2.0
Vlastnosti	Obousměrný přenos zvuku
Maximální spotřeba energie	4,5 W
Vstupní napětí/proud	100-240 V stř., 50/60 Hz, 0.3 A
Zorný úhel	100°
Uhel náklonu	85°
Uhel otáčení	355°
Stupeň krytí IP	IP54
Noční vidění	Ano, do 10 m
Kapacita úložišťá	Interní 16 GB
Možnost ukládání do cloudu	Ano (placená služba)
Bezdrátová technologie	Wi-Fi
Frekvenční pásmo	2412-2472 MHz
Max. VF výstupní výkon	19,91 dBm
Zisk antény	3 dbi
Aplikace Alpina Smart je k dispozici pro	Android™ a iOS



Toto označení udává, že tento výrobek by neměl být v rámci celé EU likvidován s ostatním domovním odpadem. Aby se zajistilo možnému ohrožení životního prostředí nebo lidského zdraví v důsledku neřádné likvidace odpadu, dojde na zodpovědnou recyklaci a ohledem na optimální využití materiálových surovin. Při vrácení použitých zařízení využijte příslušných vrátných a sčítacích systémů. Přijďte se obrátit na prodejce, u kterého jste výrobek zakoupili. Ten zajistí ekologicky bezpečnou recyklaci výrobků.

Tip camará	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Rezoluție video	Full HD (1080P)
Compresie video	H.264
Număr maxim de cadre pe secundă	25fps
Placă video / rezoluție	1/2.9" CMOS / 2MP
Mărimre obiectiv / apertură	4,0mm / F2.0
Caracteristici	2 canale audio
Consum de energie maxim	4,5W
Tensiune / curent de intrare	100-240VAC 50/60Hz 0.3A
Unghi de observație	100°
Unghi de înclinare	85°
Unghi panoramic	355°
Rating IP	IP54
Vizibilitate nocturnă	Da, până la 10 m
Capacitate de stocare	Intern 16 GB
Opțiune de înregistrare în Cloud	Da, abonament plătit
Technologie fără fir	Wi-Fi
Gama de frecvență	2412-2472 MHz
Puterea la ieșire Max RF	19,91 dBm
Raza antenei	3 dbi
Aplicația inteligentă Alpina disponibilă pentru	Android™ și iOS



Simbolul de mai sus și de pe produs înseamnă că produsul este inclus în categoria echipamentelor electrice sau electronice și nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeur menajere sau comerciale la sfârșitul vieții sale utile. Directiva deșeurii de echipamente electrice și electronice (WEEE) a fost adoptată pentru reciclarea produselor utilizând cele mai bune tehnici de recuperare și de reciclare disponibile pentru a minimiza impactul asupra mediului înconjurător, pentru a trata substanțele periculoase și pentru a evita creșterea gropilor de gunoi. Contactați autoritățile locale pentru informații privind eliminarea corectă a echipamentelor electrice sau electronice.

Inteligentná IP kamera Rychlý sprievodca začiatkom

Bezpečnostné pokyny

Pri používaní elektrických zariadení by sa mali vždy dodržiavať základné bezpečnostné opatrenia na zníženie rizika požiaru, zásahu elektrickým prúdom a zranenia osôb vrátane týchto:

•Pred použitím si prečítajte pokyny a ponechajte si ich pre prípad potreby v budúcnosti.

•Ak sa vyskytne problém, odpojte výrobok od elektrickej siete a iných zariadení.

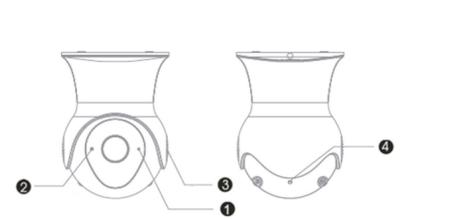
•Zariadenie používajte len na určené účely. Zariadenie nepoužívajte na iné účely, ako sú opísané v príručke.

•Deti sa so zariadením nesmú hrať.

•Zariadenie a jeho kábel uchovávajúte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

•Zariadenie nepoužívajte, ak je niektorá časť poškodená alebo chýbná. Ak je zariadenie poškodené, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo nebezpečenstvu.

•Zariadenie sa nepokúšajte opravovať. Ak zariadenie nefunguje správne, vymeňte ho za nové.



Funkcia

- Svetlo indikátora
- Svieti modro: kamera funguje správne
- Svieti červen: kamera nie je správne pripojená
- Svieti červená: kamera nefunguje správne
- Bílka červená: čaká sa na Wi-Fi pripojenie
- Mikrofon
- Reproduktor
- Touchko pre resetovanie

Používania zariadenia

- Stiahnite si aplikáciu Alpina Smart zo služby Apple App Store alebo Google Play Store do mobilného zariadenia a nainštalujte si ju.
- Spusťte aplikáciu Alpina Smart.
- Vytvorte si nový účet alebo sa prihláste do existujúceho účtu.
- Kliknite na symbol "+" a pridajte zariadenie.
- Vyberte zo zoznamu vyberte správny produkt.
- Pomocou kábla USB pripojte zariadenie k napájacíemu adaptéru a zapojte ho do sieťovej zásuvky. Poznámka: Je nutné použiť sieť pracujúcu v pásme 2,4 GHz, nikoli 5 GHz.
- Ak svetlo indikátora nabíja, stlačte tlačidlo resetovania a počkajte ho stlačené 6 sekundy.
- Ak svetlo indikátora bliká. Povolte v aplikácii.
- Povolíte sieť Wi-Fi a heslo.
- Poznámka: Uistite sa, že používate sieť 2,4 GHz a nie sieť 5 GHz.
- Naskenujte QR kód vo svojom zariadení pomocou fotoaparátu a pokračujte.
- Zadejte názov zariadenia.
- Kamera je pripravená na použitie a možno ju umiestniť na požadované miesto pomocou kovového držáka.

Špecifikácie

Typ kamery	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Rozlišenie videa	Full HD (1080 p)
Kompresia videa	H.264
Maximálny počet snímkov za sekundu	25 sn./s
Snímací čip/rozlišenie	1/2.9" CMOS/2 MP
Veľkosť objektivu	4,0 mm/F2.0
Funkcie	Dvojsmerný zvuk
Maximálna spotreba elektrickej energie	4,5 W
Vstupné napätie/prúd	100 – 240 V AC 50/60 Hz 0.3 A
Uhol náklonu	100°
Uhol panorámy	355°
Hodnotenie IP	IP54
Nočné videnie	Ano, až do 10 m
Uložná kapacita	Interná kapacita 16 GB
Možnosť nahrávania do cloudu	Ano, platené predplatné
Bezdrôtová technológia	Wi-Fi
Rozsah frekvencie	2 412 – 2 472 MHz
Max. výstupný výkon RF	19,91 dBm
Zosilnenie antény	3 dbi
Aplikácia Alpina Smart k dispozícii pre	Android™ a iOS



Toto označenie znamená, že na území EÚ sa tento výrobok nemá likvidovať s neřádnym domovým odpadom. Na zabránenie možnému ohroženiu životného prostředí alebo zdravia lidí následkem nekontrolované likvidace odpadu je potřebné výrobok zodpovědně recyklovat v souladu se zásadami udržatelného využívání druhých materiálů. Ak chcete vrátiť použitý výrobok, použite existujúce zberné systémy alebo kontakujte predajcu, u ktorého ste si výrobok zakúpili. Tam môžete produkt odovzdať na bezpečnú likvidáciu.

Pametna IP kamera Vodič za brzo pokretanje

Sigurnosne informacije

Prilikom korištenja električnih uređaja, kako biste smanjili opasnost od požara, električnog udara i fizičkih ozljeda, obavezno pratite sigurnosne mjere opreza uključujući sljedeće:

•Pročitajte sve upute prije uporabe i sačuvajte ih za buduću uporabu.

•U slučaju nastanka problema, prekinite vezu proizvoda s električnom mrežom i drugom opremom.

•Uređaj koristite samo u svrhu kojoj je namijenjen. Ne koristite uređaj u druge svrhe osim one opisane u priručniku.

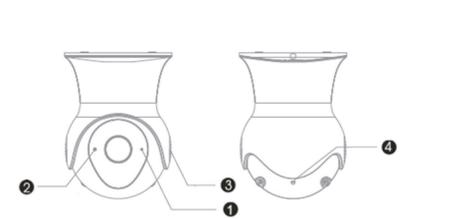
•Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

•Držite uređaj i njegov kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.

•Ne koristite uređaj ako je bilo koji njegov dio oštećen ili neispravan. Ako je uređaj oštećen, zamijeniti ga mora proizvođač.

•Ovlašteni servis ili osoba s odgovarajućim kvalifikacijama kako bi se izbjegle opasnosti.

•Nemojte pokušavati popraviti uređaj. Ako uređaj ne radi ispravno, zamijenite ga novim uređajem.



Rad

- Svetlo indikátora
- Svieti plavo: kamera ispravno radi
- Trepavi plavo: trenutno povezano
- Svieti crveno: kamera ne radi ispravno
- Trepavi crveno: čeka se Wi-Fi veza
- Mikrofon
- Zvučnik
- Gumb za ponovno postavljanje

Upotreba uređaja

- Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Alpina Smart“ iz trgovine Apple App Store ili Google Play Store na svom mobilnom uređaju.
- Pokrenite aplikaciju „Alpina Smart“.
- Izradite novi račun ili se prijavite na već postojeći.
- Dodajte „+“ za dodavanje uređaja.
- Odaberite točan proizvod iz popisa.
- Upotrijebite USB kabel za povezivanje uređaja s priklagodnikom struje i priključite ga u glavnu utičnicu.
- Ako svetlo indikátora ne počne bljeskati, pritisnite i držite gumb za ponovno postavljanje 6 sekundi.
- Ako svetlo indikátora počne bljeskati, potvrđite u aplikaciji.
- Upotrijebite USB kabel za povezivanje uređaja s prilagodnikom struje i priključite ga u glavnu utičnicu.
- Dodajte „+“ za dodavanje uređaja.
- Ako svetlo indikátora počne bljeskati, potvrđite u aplikaciji.
- Upotrijebite USB kabel za povezivanje uređaja s prilagodnikom struje i priključite ga u glavnu utičnicu.
- Napomena: potrebno je priključiti mrežu od 2,4 GHz umjesto mreže od 5 GHz.
- Skeniranje QR kod na svom uređaju s kamerom te nastavite.
- Unesite naziv uređaja.

Specifikacije

Vrsta kamere	Pomicanje, nagb, zmiranje (PTZ)
Različitost videozapisa	Full HD (1080p)
Kompresija videozapsa	H.264
Maksimalni broj slika u sekundi	25 fps
Čip/značenje slike	1/2.9 inča CMOS / 2 MP
Velikina objektiv / otvor blende	4,0 mm / F 2.0
Značajke	Dvostranmi zvuk
Maksimalna potrošnja energije	4,5 W
Unizati napon / struja	100 – 240 VAC 50/60 Hz 0.3 A
Kut gledanja	100°
Kut nagiba	85°
Kut pomicanja	355°
IP ocjena	IP54
Noćno snimanje	Da, do 10 m
Kapacitet pohrane	Interni, 16 GB
Mogućnost snimanja u oblaku	Da, plaćena pretplata
Bezžična tehnologija	Wi-Fi
Raspon frekvencije	2412 – 2472 MHz
Maksimalna izlazna snaga radijske frekvencije	19,91 dBm
Dobitak antene	3 dbi
Pametna aplikacija Alpina dostupna je za	Android™ i iOS



Gornji simbol i simbol na proizvodu znač da je proizvod klasificiran kao električna ili elektronička oprema i ne smije se zbrinjavati s drugim kućanskim ili komercijalnim otpadom na kraju radnog vijeka. Aktivna je Direktiva o otpadu električne i elektroničke opreme (WEEE) radi recikliranja proizvoda koristeći najbolje raspoložive tehnike vršanja i recikliranja kako bi se smanjio štetni utjecaj na ljudski okoliš, tretirane svih opštih stvari i izbjegavanje povećanja odlaganja. Osti tokolini vlasti zahtjeva informacija o propisnom zbrinjavanju električne ili elektroničke opreme.

Inteligentna kamera IP Skrócona instrukcja obsługi

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas używania urządzeń elektrycznych zawsze przestrzegaj podstawowych środków bezpieczeństwa, aby zminimalizować ryzyko pożaru, porażenia prądem i odniesienia obrażeń, w tym:

•Przed użyciem produktu przeczytaj wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

•W przypadku wystąpienia problemu odłącz produkt od sieci i innych urządzeń.

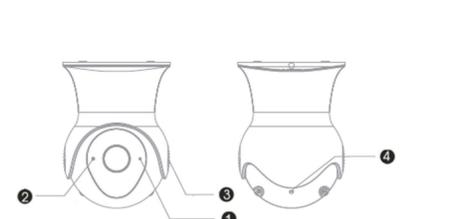
•Stosuj urządzenie tylko zgodnie z przeznaczeniem. Nie używaj urządzenia do celów innych niż opisane w instrukcji obsługi.

•Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

•Należy trzymać urządzenie i jego przewody z dala od dzieci w wieku poniżej 8 lat.

•Nie korzystaj z urządzenia, jeśli którakolwiek część jest uszkodzona lub wadliwa. Jeśli urządzenie jest uszkodzone, musi zostać wymienione przez producenta, jego agenta serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć zagrożenia.

•Nie próbuj naprawiać urządzenia. Jeśli urządzenie nie działa poprawnie, wymień je na nowe.



Funkcja

- Lampka kontrolna
- Świeci na niebiesko: kamera działa poprawnie
- Miga na niebiesko: aktualnie połączona
- Świeci na czerwono: kamera nie działa poprawnie
- Tłpisz na czerwono: oczekiwanie na połączenie Wi-Fi
- Mikrofon
- Głośnik
- Przycisk resetowania

Korzystanie z urządzenia

- Pobierz aplikację „Alpina Smart“ ze sklepu Apple App Store lub Google Play Store i zainstaluj na swoim urządzeniu mobilnym.
- Uruchom aplikację „Alpina Smart“.
- Utwórz nowe konto lub zaloguj się do swojego już utworzonego konta.
- Dodaj symbol „+“, aby dodać urządzenie.
- Wybierz właściwy produkt z listy.
- Użyj kabla USB, aby podłączyć urządzenie do zasilacza i do gniazdka.
- Jeśli lampka kontrolna nie błyska. Naciśnij i przytrzymaj przycisk resetowania przez 6 sekund.
- Jeśli lampka kontrolna błyska: Potwierdź w aplikacji.
- Potwierdź sieć Wi-Fi i hasło.
- Uwaga: Dostępny, by korzystać z sieci 2,4 GHz a nie z sieci 5 GHz.
- Zeskanuj kod QR na urządzeniu za pomocą kamery i kontynuuj.
- Wprowadź nazwę urządzenia.
- Kamera jest gotowa do użycia i można ją umieścić w wybranym miejscu na metalowym uchwycie.

Dane techniczne

Typ kamery	Pan Tilt Zoom (PTZ)
Rozdzielczość video	Full HD (1080P)
Kompresja video	H.264
Maksymalna liczba klatek na sekundę	25fps
Układ/rozdzielczość obrazu	1/2.9" CMOS/2MP
Rozmiar obiektyw/przybliżona	4,0mm/F2.0
Funkcje	Dwukierunkowy dźwięk
Maksymalna zużycie energii	4,5W
Napięcie/prąd wejściowy	100-240VAC 50/60Hz 0.3A
Kąt widzenia	100°
Kąt nachylenia	85°
Kąt panoramowania	355°
Stopień ochrony IP	IP54
Nočna wiza	Tak, do 10 m
Pojemność pamięci	Wewnętrzna pamięć 16 GB
Opcja nagrywania w chmurze	Tak, płatna subskrypcja
Technologie bezprzewodowe	Wi-Fi
Zakres częstotliwości	2412-2472 MHz
Maksymalna moc wyjściowa RF	19,91 dBm
Zysk anteny	3 dbi
Aplikacja Alpina Smart dostępna dla	Android™ i iOS



Symbol ten wskazuje, że w UE produkt ten nie może być wyrzucony do odpadków domowych. W celu zapobieżenia możliwym zagrożeniom środowiska lub zdrowia ludzi przez niekontrolowaną uylęczając odpadów podległ go recyklingowi, zgodnie ze zrównoważonym ponownym użyciem zasobów materiałowych. Zwróć zużytych urządzeń. Informacji skorzystaj z właściwego systemu zwrótu i gromadzenia lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Będzie mogli przyjąć on produkt do recyklingu bezpiecznego dla środowiska.

İşmanioj IP kamera Trumpa naudojimo instrukcija

Informacija apie saugą

Naudojant elektros prietaisus visada būtina imtis atsargumo priemonių gaisro, elektros smūgio ir žmonių sužalojimo pavojui sumažinti, įskaitant toliau aprašytas priemones.

•Prieš pradėdami naudoti perskaitykite visas instrukcijas ir išsaugokite jas ateičiai.

•Atjunkite gaminį nuo tinklo ir kitų įrenginių, jei kiltų problemų.

•Naudokite prietaisą tik pagal numatytą jo paskirtį. Nenaudokite prietaiso kitiems tikslams nei aprašyti instrukcijoje.

•Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

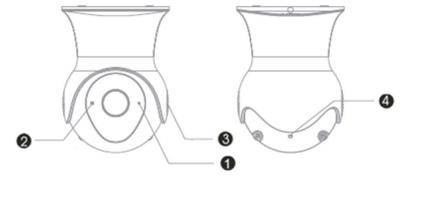
•Saugokite prietaisą ir jo laidą nuo jaunesnių nei 8 metų vaikų.

•Nenaudokite prietaiso, jei pažeista arba sugadinta kuri nors jo dalis. Jei prietaisas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas.

jo techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengiama pavojų.

•Nebandykite taisyti prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, pakeiskite jį nauju prietaisu.

•Nebandykite taisyti prietaiso. Jei prietaisas veikia netinkamai, pakeiskite jį nauju prietaisu.



Funkcija

- Indikacinė lemputė
- Šviečia mėlynai: kamera veikia tinkamai
- Mirksi mėlynai: tuo metu prijungta
- Šviečia raudonai: kamera veikia netinkamai
- Mirksi raudonai: laukiama prijungimo prie „Wi-Fi“
- Mikrofonas
- Garsakalbis
- Atstatilo mygtukas

Prietaiso naudojimas

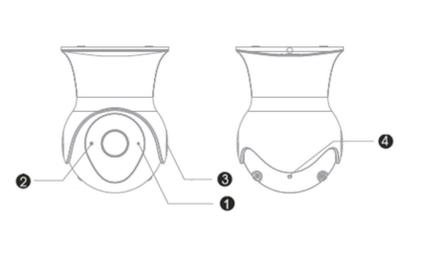
- Įsisiųskite „Alpina Smart“ programėlę iš „Apple App Store“ arba „Google Play Store“ į savo mobilųjį įrenginį.
- Įjunkite „Alpina Smart“ programėlę.
- Šukurkite naują paskyrą arba prisjunkite prie jau turimos paskyros.
- Susidėkite „+“ kad galėtumėte pridėti prietaisą.
- Pasirinkite tinkam

Nutikas IP-kaamera Kiiirpaigaldusjuhend

Ohutusteave

Elektriseadmete kasutamisel tuleb alati järgida peamisi ohutusabinõusid tule-, elektrilöögi- ja vigastusohu vähendamiseks inimestel, sh järgmist.

- Enne kasutamist lugege kõik juhised läbi ja hoidke edaspidiseks kasutamiseks alles.
- Tõrke tekkimisel eraldage toode vooluvõrgust ja muudest seadmetest.
- Kasutage seadet ainult selleks ettenähtud otstarbel. Ärge kasutage seadet muul kui juhendis kirjeldatud otstarbel.
- Lastel pole lubatud seadmega mängida.
- Hoidke seade ja selle juhe alla 8-aastaste laste jaoks kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage seadet, kui mõni selle osa on kahjustatud või defektne. Kui seade on kahjustatud, siis peab tootja, selle esindaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik selle ohu vältimiseks asendama.
- Seadet ei tohi ise parandada. Kui seade ei tööta nõuetekohaselt, asendage see uue seadmega.



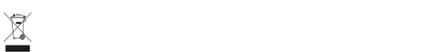
Toimimine

- Indikaatorlülid
 - Pöörav sinine: kaamera töötab nõuetekohaselt
 - Vilkuv sinine: parajasti ühendatud
 - Pöörav punane: kaamera ei tööta nõuetekohaselt
 - Vilkuv punane: cobas Wi-Fi ühenduse loomisel
- Mikrofon
- Kõlar
- Lähtestusnupp

Seadme kasutamine

- Laadige Apple App Store'ist või Google Play Store'ist alla rakendus „Alpina Smart“ ja installige see oma mobiililehtel.
- Käivitage rakendus „Alpina Smart“.
- Looge uus konto või sisenege oma olemasolevale kontole.
- Seadme kaasmiseks puudutage nuppu “+”.
- Välige nimekirjast õige toode.
- Ühendage seade USB kaabli abil tootjadapteriga ja sisestage vooluvõrgu pistikupessa.
- Kui indikaatorlülid ei vilgu, vajutage ja hoidke lähtestusnuppu all 6 sekundit.
- Kui indikaatorlülid vilguvad: Kinnitage rakenduses.
- Kinnitage Wi-Fi võrgu olemasolu ja salastus.
- Märkus: veenduge, et kasutate 5 GHz asemel kindlasti 2.4 GHz võrku.
- Skannige QR-kood oma seadme sisselülitamiseks kaameraga ja jälkake.
- Sisestage seadme nimi.
- Kaamera on kasutusvalmis ja seade võib paigutada soovitud asukohta metallklambril abil.

Technilised andmed	
Kaameratüüp	Panoraaminurga zoom (PTZ)
Video resolutsioon	Full HD (1080P)
Videothenduss	H.264
Maksimaalne kaadrite arv sekundis	25 kaadrit sekundis
Kujutise läip / resolutsioon	1/2.9" CMOS / 2MP
Objektiiv suurus / ava	4.0 mm / F2.0
Omased	2-ribaline audio
Sisemaalne energiatarve	4.5 W
Sisendpingevool	100–240 VAC 50/60 Hz 0.3 A
Vastenurk	100°
Kaitsemurk	85°
Panoraaminurk	355°
IP-kaitseaste	IP54
Oõnigimine	Jah, kuni 10 m
IP kilaht	Sisemõlu 16 GB
Piivesalvestamise võimatus	Jah, tasuline tellimine
Juhimevõime tehnoloogia	Wi-Fi
Sagedusvahemik	2412–2472 MHz
Max RF-väljundvõimsus	19.91 dBm
Antenni võimendus	3 dBi
Alpina nutirakendus on saadaval	Android™-i ja iOS-i jaoks



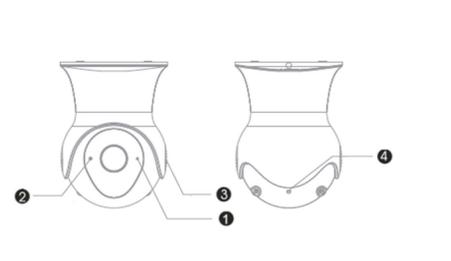
Sümbol toote peal ja tootel lähenda, et toode on klassifitseeritud kui Elektriline või elektrooniline seade ja seade ei tohi kasutuasaja õrpedeas hävitada koos õlme- või muu kaubanduses tekkiva. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete hävitamise (WEEE) direktiv näeb ette toodete taaskasutamise, leides neile parem võimalik kasutus, et vähendada mõju keskkonnale, suunata õrlike jäätmete kasutamist ja vältida prügi tekke kasvu. Elektriliste ja elektrooniliste seadmete nõuetekohase hävitamise kohta saate infot kohalikest omavalitsustest.

Viedā IP kamera Kīirpalaišanas rokasgrāmata

Drošības informācija

Lietojot elektriskās ierīces, ir vienmēr jāņem vērā pamata piesardzības pasākumi, lai mazinātu ugunsgrēka, personas elektrotriecienu un ievainojuma risku, kā arī tālāk norādīto:

- Pirms izmantošanas izlasiet visus norādījumus instrukcijā un saglabājiet to turpmākai uzziņai.
- Atvienojiet produktu no elektrotīkla un cita aprīkojuma gadījumā, ja rodas problēma.
- Izmantojiet ierīci tikai tam paredzētajiem mērķiem. Neizmantojiet ierīci citiem mērķiem, kā tikai rokasgrāmatā aprakstītajiem.
- Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci.
- Glabājiet ierīci un tās vadu bērniem, kas jaunāki par 8 gadiem, nepieejamā vietā.
- Neizmantojiet ierīci, ja kāda daļa ir bojāta vai salauzta. Ja ierīce ir bojāta, tās nomaiņa, lai izvairītos no bīstamām situācijām, ir jāveic ražotājam, pakalpojumu pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju.
- Nemēģiniet salabot ierīci. Ja ierīce nedarbojas pareizi, aizstājiet to ar jaunu.



Funkcija

- Indikatorlampja
 - Tīrtoša zila: kamera darbojas pareizi
 - Mirgojoša zila: patreiz savienots
 - Tīrtoša sarkans: kamera nedarbojas pareizi
 - Mirgojošs sarkans: gaida Wi-Fi savienojumu
- Mikrofons
- Skārums
- Abešatīšanas poga

Ierīces lietošana

- Leģupildārijiet un instalējiet Jūsu mobiltajā ierīcē lietotni "Alpina Smart" no Apple App Store vai Google Play Store.
- Palaidiet "Alpina Smart" lietotni.
- Izveidojiet jaunu kontu vai piesakieties esošajā kontā.
- Piesakieties "+", lai pievienotu ierīci.
- Izvēlieties pareizo produktu no saraksta.
- Izmantojiet USB kaбели, lai pievienotu ierīci strāvas adapterim un iespraustu galvenajai kontaktlīdztā.
- Ja indikators lampjoga nemirgo: Nospietiet un turiet atleštatīšanas pogu 6 sekundus.
- Ja indikators lampjoga mirgo: Nospietiet lietotnē.
- Apspietiet Wi-Fi tīklu un paroli.
- Piezīme: pārbauciet, ka Jūs izmantojat 2.4 GHz tīklu, nevis 5 GHz tīklu.
- skanējiet QR kodu Jūsu ierīcē ar kameru un turpiniet.
- Ievadiet ierīces nosaukumu.
- Kamera ir gatava izmantošanai un var tikt novirzīta uz vēlamo vietu, izmantojot metāla balsteni.

Specifikācijas	
Kameras tips	Panoramēšanas, saskvērēšanas un tālummaiņas kamera
Video izšķirtspēja	Full HD izšķirtspēja (1080P)
Video kompresija	H.264
Maksimālā skaits kadru sekundē	25 fps
Atšķāis mikroskēma / izšķirtspēja	1/2.9" CMOS / 2 MP
Objektīva izmērs / atvere	4.0 mm / F2.0
Divvirziena audio	Divvirziena audio
Maksimālāis enerģijas patēriņš	4.5 W
Izejas spriegums / strāva	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3A
Skaņa leņķis	100°
Silpuma leņķis	85°
Panoramēšanas leņķis	355°
IP klase	IP54
Nakts redzamība	Jā, līdz 10 m
Atmiņas ietilpība	Iekšēja 16 GB
Māksarakstīšanas iestāje	Jā, maksas abonements
Bezvadu tehnoloģija	Wi-Fi
Frekvence diapazons	2412-2472 MHz
Maksimālā RF izejas jauda	19.91 dBm
Antenas pastiprinājums	3 dBi
Alpina smart lietotne pieejama	Android™ un iOS



Virs izstrādājuma un uz tā atliktais simbols norāda, ka šis izstrādājums tiek klasificēts kā elektriskais vai elektroniskais aprīkojums, un to pēc kalpošanas laika beigām nedrīkst izmet kopā ar citiem mājamsmiecības vai kaimiņdabijam atkritumiem.

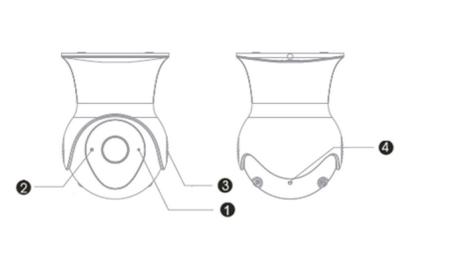
Elektriskā un elektroniskā aprīkojuma atkritumu (WEEE) direktīva (2002/96/EK) ir ieviesta, lai atkārtoti pārstrādātu izstrādājumus, izmantojot labākos pieejamos reģenerācijas un pārstrādes risinājumus, ar mērķi samazināt ietekmi uz vidi, apstrādāt visus izstrādes veļas un izvairīties no patēriņšas nogādāšanas uzpildvēnēs. Lai uzziņātu vairāk par pareizu atbrīvošanos no elektriskā vai elektroniskā aprīkojuma, sazinieties ar vietējam varas iestādēm.

Έξυπνη κάμερα IP Οδηγός γρήγορης έναρξης

Πληροφορίες ασφάλειας

Κατά τη χρήση ηλεκτρικών συσκευών, θα πρέπει να τηρείτε πάντα τις βασικές προφυλάξεις ασφάλειας, προκειμένου να περιορίζεται ο κίνδυνος πυρκαγιάς, ηλεκτροπληξίας και τραυματισμού, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε τις για μελλοντική αναφορά.
- Σε περίπτωση προβλήματος, αποσυνδέστε το προϊόν από την πρίζα και τυχόν άλλες συσκευές.
- Χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο για τους προβλεπόμενους σκοπούς. Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για οποιονδήποτε άλλον σκοπό πέραν όσων περιγράφονται στο εγχειρίδιο.
- Μην επιτρέπετε στα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.
- Η συσκευή και το καλώδιο θα πρέπει να βρίσκονται σε σημείο όπου δεν έχουν πρόσβαση παιδιά κάτω των 8 ετών.
- Μην χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, σε περίπτωση που κάποιο εξάρτημα έχει βλάβη ή είναι ελαττωματικό. Για την αποφυγή κινδύνων, σε περίπτωση που παρουσιάσει βλάβη η συσκευή, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο σέρβις ή άλλο αρμόδιο άτομο.
- Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Αν η συσκευή δεν λειτουργεί σωστά, αντικαταστήστε την με μια καινούργια.



Αποურνη

- Ενδεικλή λυχνία
 - Σταθερά αναμμένη με μπλε χρώμα: Η κάμερα λειτουργεί σωστά
 - Ανοβοβλήνει με μπλε χρώμα: Υπάρχει συνθήκη
 - Σταθερά αναμμένη με κόκκινο χρώμα: Η κάμερα δεν λειτουργεί σωστά
 - Ανοβοβλήνει με κόκκινο χρώμα: Αναμονή για σύνδεση Wi-Fi
- Μικρόφωνο
- Ήχος
- Κουμπί επαναφοράς

Χρήση της συσκευής

- Κατέβετε και εγκαταστήστε στη φορητή συσκευή σας την εφαρμογή Alpina Smart από το Apple App Store ή το Google Play Store.
- Ανοίξτε την εφαρμογή Alpina Smart.
- Δημοσιργήστε νέο λογαριασμό ή συνδεθείτε στον υπάρχοντα λογαριασμό σας.
- Πατήστε "+" για να προσθέσετε τη συσκευή.
- Επιλέξτε το σωστό προϊόν από τη λίστα.
- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο USB για να συνδέσετε τη συσκευή στο τροφοδοτικό και έπειτα συνδέστε το τροφοδοτικό στην πρίζα.
- Αν δεν ανοβοβλήνει η ενδεικτική λυχνία: Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί επαναφοράς για 6 δευτερόλεπτα.
- Επιβεβαιώστε το δικτυο Wi-Fi και τον κωδικό πρόσβασης. Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε δικτυο 2.4 GHz και όχι 5 GHz.
- Σάρωστε τον κωδικό QR της συσκευής με την κάμερα και συνεχίστε.
- Καταχωρήστε το όνομο της συσκευής.
- Η κάμερα είναι έτοιμη για χρήση. Μπορείτε να την τοποθετήσετε στο σημείο που θέλετε, χρησιμοποιώντας τη μεταλλική βάση.

Προδιαγραφές	
Τύπος κάμερας	PTZ (πανοραμική λήψη, κλίση, ζουμ)
Ανάλυση εικόνας	Full HD (1080P)
Συμπίεση εικόνας	H.264
Μέγιστος αριθμός κοπρ ανά δευτερόλεπτο	25 fps
Ανάλυση / chip εικόνας	1/2.9" CMOS / 2MP
Μέγεθος / διάσπαγμα φακού	4.0 mm / F2.0
Χαρακτηριστικά	Αμφίδρομος ήχος
Μέγιστη καταναλώσης ισχύος	4.5 W
Τάση / είσοδο ενέργειας	100-240 VAC 50/60 Hz 0,3 A
Γωνία θέασης	100°
Γωνία κλίσης	85°
Γωνία πανοραμικής λήψης	355°
Ταξινόμηση IP	IP54
Μακρτερνή όραση	Ναι, έως 10 m
Χωρητικότητα αποθήκευσης	Εσωτερική μνήμη 16 GB
Επιλογή εγγραφής στο cloud	Ναι, με συνδρομή επί πληρωμή
Διαμομητή τεχνολογία	Wi-Fi
Εύρος συχνοτήτων	2412-2472 MHz
Μέγιστη ισχύς εξόδου RF	19.91 dBm
Αποαλοή κεραίας	3 dBi
Διαθεσιμότητα εφαρμογής Alpina Smart	Android™ και iOS

Σύμβολο

Το σύμβολο παραπάνω και στο προϊόν σημαίνει ότι το προϊόν ταξινομήται ως Ηλεκτρικός ή Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με άλλα οικιακά ή εμπορικά απόβλητα στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του. Η οδηγία περί αποβλήτων ηλεκτρονικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΠΗΕ) έχει τεθεί σε εφαρμογή για την ασφαλή και περιβαλλοντικά φιλική διαχείριση των βλαπτικών διαβόητων τεχνικών συσκευών και συσκευών και την ελαχιστοποίηση των επιπτώσεων στο περιβάλλον, την επεξεργασία απορριμμάτων επικίνδυνων ουσιών και την αποφυγή της αυθόρμητης υνανονομής παθής. Επισκομνίζετε με τις τοπικές αρχές για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή διάθεση ηλεκτρικού ή ηλεκτρονικού εξοπλισμού.